

KONINKRIJK BELGIË

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES 38.082/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

AVIS 38.082/1

DE LA SECTION DE LÉGISLATION
DU CONSEIL D'ÉTAT

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 25 januari 2005 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot wijziging van de lijst gevoegd bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten", heeft op 10 februari 2005 het volgende advies gegeven:

Le CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 25 janvier 2005, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté ministériel "modifiant la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques", a donné le 10 février 2005 l'avis suivant:

Bij het om advies voorgelegde ontwerp zijn alleen volgende opmerkingen te maken.

In artikel 1, 2°, 1) (lees: a)) dient de tekst "de § 83 wordt geschrapt" vervangen te worden door de woorden "§ 83 wordt opgeheven".

De opheffing van paragraaf 83 heeft volgens artikel 72*bis*, § 2, derde lid, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, uitwerking op 1 juli 2005. Artikel 2 van het ontwerp dient hiermee in overeenstemming te worden gebracht.

Le projet soumis pour avis appelle uniquement les observations suivantes.

À l'article 1^{er}, 2°, 1) (lire : a)), on remplacera le texte "le § 83 est supprimé" par les mots "le § 83 est abrogé".

Selon l'article 72*bis*, § 2, alinéa 3, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'abrogation du paragraphe 83 prend effet le 1^{er} juillet 2005. Il y aura lieu de conformer l'article 2 du projet à cette date.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren
Messieurs

M. VAN DAMME,

kamervoorzitter,
président de chambre,

J. BAERT,
J. SMETS,

staatsraden,
conseillers d'État,

G. SCHRANS,
A. SPRUYT,

assessoren van de afdeling wetgeving,
assesseurs de la section de législation,

Mevrouw
Madame

A. BECKERS,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. J. BAERT.

Het verslag werd uitgebracht door de H. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. BAERT.

Le rapport a été présenté par M. L. VAN CALENBERGH, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT,

A. BECKERS

M. VAN DAMME